

## **S t a d t H a a n**

Niederschrift über die

### **7. Sitzung des Unterausschusses für Städtepartnerschaften der Stadt Haan**

am Mittwoch, dem 04.12.2019 um 17:00 Uhr

im Sitzungssaal der Stadt Haan

Beginn:  
17:00

Ende:  
18:00

#### **Vorsitz**

Stv. Marlene Altmann

#### **CDU-Fraktion**

AM Doris Buchholz

Stv. Harald Giebels

AM Cornelius Tonn

#### **SPD-Fraktion**

Stv. Walter Drennhaus

Stv. Simone Kunkel-Grätz

AM Hans Lenz

Vertretung für Julia Klaus

#### **WLH-Fraktion**

AM Michael Wald

#### **GAL-Fraktion**

Stv. Jörg-Uwe Pieper

#### **FDP-Fraktion**

Stv. Dirk Raabe

#### **Schriftführer**

VA Elisabeth Lindner

#### **Vertreter des Seniorenbeirates**

AM Karl-Ernst Dörfler

#### **Bürgermeisterin**

Bürgermeisterin Dr. Bettina Warnecke

#### **Verwaltung**

Herr Peter Burek

VA Miriam Schulz

#### **Gäste**

Herr Dieter Köhler

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** eröffnet um 17:00 Uhr die 7. Sitzung des Unterausschusses für Städtepartnerschaften der Stadt Haan. Sie begrüßt alle Anwesenden - insbesondere die Einwohner - und stellt fest, dass ordnungsgemäß zu der Sitzung eingeladen wurde. Sie stellt die Beschlussfähigkeit fest.

### **Zur Tagesordnung öffentliche Sitzung**

**AM Tonn** bittet um Erweiterung des TOPs 2 um den TOP 2.1 (Praktikum für Europa-schule).

## **Öffentliche Sitzung**

### **1./ Bericht über den Jugendaustausch 2019**

---

#### **Protokoll:**

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** stellt den TOP vor und begrüßt **Herrn Köhler** und **Herrn Burek**.

**Herr Köhler** trägt den Bericht mündlich vor. Der Bericht liegt dem Protokoll bei.

**Stv. Drennhaus** dankt Herrn Köhler für den Bericht und das Engagement.

**Herr Köhler** teilt ergänzend mit, dass neue Familien hinzugekommen sind und, dass die Altersgruppe erweitert wurde, sodass nun Jugendliche im Alter von 12-18 Jahre an dem Austausch teilnehmen können.

**Stv. Kunkel-Grätz** will wissen, ob es schon Termine für den Austausch im nächsten Jahr gibt.

**Herr Köhler** bejaht und gibt folgende Termine an: 06.- 12.07.2020 und 12.- 19.07.2020. Er erklärt zusätzlich, dass kurzweilig die Überlegung anstand den Austausch zwei Wochen lang stattfinden zu lassen, da eine Woche doch recht kurz ist.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Der Ausschuss hat den Bericht zur Kenntnis genommen.

## **2./ Bericht über den Schüleraustausch 2019**

---

### **Protokoll:**

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** stellt den TOP vor.

**AM Tonn** trägt den Bericht mündlich vor. Der Bericht liegt dem Protokoll bei. In den Europaschulen müssen jedes Jahr mindestens 5 Schüler ein Auslandspraktikum absolvieren.

### **Abstimmungsergebnis:**

Der Ausschuss hat den Bericht zur Kenntnis genommen.

## **2.1/ Praktikum für Europaschule**

---

### **Protokoll:**

**AM Tonn** bittet die Verwaltung um Hilfe bei der Kontaktherstellung zu Haaner Unternehmen, Firmen etc., die wiederum bereit sind Praktikanten aus dem Ausland in ihrem Betrieb aufzunehmen.

**Bgm'in Dr. Warnecke** sagt Hilfe zu und wird die Wirtschaftsförderung bitten Kontakte herzustellen.

**AM Tonn** fragt ebenfalls nach einer Praktikumsmöglichkeit für ausländische Praktikanten in der Stadtverwaltung Haan.

**Bgm'in Dr. Warnecke** sagt auch hier Unterstützung zu.

**Stv. Kunkel-Grätz** will wissen, wie sich das Auslandspraktikum finanziert.

**AM Tonn** erklärt, dass hierfür die Eltern der Praktikanten verantwortlich sind.

**Stv. Drennhaus** will wissen, wie die Finanzierung für sozialschwache Familien aussieht.

**AM Tonn** erklärt, dass er sich vorstellen kann, dass Hilfe aus einer Art Förderkasse der Schule möglich wäre. Allerdings wurde von dieser bisher kein Gebrauch gemacht.

### **3./ Austausch mit Partnerstädten - Rückmeldungen interessierter Bürger/Vereine**

---

#### **Protokoll:**

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** stellt den TOP vor.

**VA Schulz** berichtet hierzu, dass wie bereits im Januar 2019, noch einmal ein Aufruf in der Presse, der Internetseite der Stadt Haan, über das Jugendamt, das Schulverwaltungsamt und die Kultur, veröffentlicht wurde. Hierzu gab es drei Rückmeldungen. **VA Schulz** wird die Aktivitäten weiterverfolgen und führt weiter aus, dass sicherlich einige Haaner Vereinigungen, Vereine, Bürgerinnen und Bürger einen aktiven Austausch mit einer der Partnerstädte betreibt, allerdings haben diese sich nicht gemeldet.

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** erklärt, dass die Vereine regelmäßig teilgenommen haben, dies allerdings mittlerweile rückläufig ist.

**Bgm'in Dr. Warnecke** berichtet, dass der Männergesangverein nach Berwick Upon-Tweed fährt und, dass sie mit ihrer Familie ebenfalls dorthin fahren wird.

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** fügt erklärend hinzu, dass der Bürgermeister in Berwick Upon-Tweed jedes Jahr wechselt.

**VA Schulz** ergänzt, dass aktuell eine Frau in Berwick als Bürgermeisterin eingesetzt ist.

### **4./ Arbeitsgespräch in Haan über den Jugendaustausch mit Eu 2020**

---

#### **Protokoll:**

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** stellt den TOP vor.

**VA Schulz** berichtet, dass **Bgm'in Dr. Warnecke** eine Einladung in die Partnerstadt Eu für Januar 2020 ausgesprochen hat und der Bürgermeister Hr. Derrien diese aufgrund der anstehenden Wahl ausgeschlagen hat. Der Kontakt verläuft recht zögerlich. Im nächsten Jahr stehen in der Stadt Eu ebenfalls Kommunalwahlen an.

**Bgm'in Dr. Warnecke** wird eine erneute Einladung für Mai 2020 aussprechen und die Stadt Eu für den Zeitraum 15.- 17.05.20 nach Haan einladen.

---

**VA Schulz** wird sowohl die Haaner Musikschule als auch die VHS Hilden-Haan in dem kommenden Arbeitsgespräch mit einbeziehen. Wegen des schleppenden Kontakt seitens von Eu hat **VA Schulz** bereits ebenfalls Kontakt mit einem deutschen Auswanderer in Eu aufgenommen. **VA Schulz** bittet den Ausschuss um Vorschläge für Freizeitaktivitäten mit der Stadt Eu für den anstehenden Besuch in Haan.

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** berichtet, dass dieses Jahr keine Haaner zum Weihnachtsmarkt nach Eu fahren, sodass dieses Jahr keine Einnahmen für die Stiftung generiert werden können.

**VA Schulz** ergänzt, dass sie hierzu unter TOP 7 eine Information abgeben wird.

---

## **5./ 30 Jahre Städtepartnerschaft mit der Gothestadt Bad Lauchstädt**

---

### **Protokoll:**

**Bgm'in Dr. Warnecke** berichtet, dass die Partnerstadt Bad Lauchstädt im nächsten Jahr nach Haan eingeladen werden soll.

**VA Schulz** schlägt als möglichen Termin die Haaner Kirmes vor mit der Begründung, dass damals im September die Partnerschaft geschlossen wurde. Zudem führt sie aus, dass 5.000€ zusätzlich in den Haushalt 2020 für ein Jubiläum eingestellt wurden.

**Stv. Raabe** schlägt als möglichen Termin den Haaner Sommer vor. Vielleicht beteiligt sich die Delegation aus Bad Lauchstädt am Programm des Haaner Sommers.

**Stv. Drennhaus** will von **VA Schulz** wissen, wie ihr Eindruck in Bezug auf die Partnerschaft mit Bad Lauchstädt ist.

**VA Schulz** erklärt, dass das Interesse an einer Partnerschaft sowohl seitens der Stadt Haan als auch seitens der Stadt Bad Lauchstädt nach wie vor besteht. Sie bedauert jedoch, dass dies eher auf Bürgermeister- bzw. Verwaltungsebene stattfindet und erklärt es sich damit, dass von den damaligen Gründern der Partnerschaft viele nicht mehr greifbar sind. Aus diesem Grund würde sich **VA Schulz** darüber freuen, wenn auch junge Menschen Interesse an der Partnerstadt zeigen würden, denn nur so kann die Zukunft einer Städtepartnerschaft gesichert werden.

**Stv. Giebels** unterstützt den Vorschlag von **Stv. Raabe** Bad Lauchstädt im nächsten Jahr zum Haaner Sommer einzuladen. **Stv. Giebels** ist begeistert von dieser Stadt, da sie sich im Laufe der Jahre immer weiterentwickelt hat, zum Beispiel mit dem Goetheater.

**Die Vorsitzende Marlene Altmann** begrüßt auch einen Austausch auf privater Ebene und nicht nur auf Verwaltungsebene und findet die Idee, Bad Lauchstädt im nächsten Jahr zum Haaner Sommer einzuladen, ebenfalls gut.

## **6./ Beantwortung von Anfragen**

---

### **Protokoll:**

Es liegen keine Anfragen vor.

## **7./ Mitteilungen**

---

### **Protokoll:**

**VA Schulz** berichtet, dass **Bgm'in Dr. Warnecke** in die Partnerstadt Berwick fährt.

Sie berichtet weiter, dass die Gruitener Köche dieses Jahr nicht nach Eu zum Weihnachtsmarkt fahren. Leider haben die Gruitener Köche nicht ausreichend ehrenamtliche Helfer gefunden, sodass eine Teilnahme nicht möglich ist. In diesem Zuge bedankt sie sich für die bisherige ehrenamtliche Tätigkeit und bedauert die Absage.